

MARVEL

JUN 2017

002

ANT-MAN

panini COMICS

ANT-MAN

**NICK
SPENCER**
**RAMON
ROSANAS**



ANT-MAN™

DAS GROSSE KRABELN...

von Christian Endres



POWER BROKER

Er entwickelte die App *Hench*, um Schurken zu mieten. Darren Cross' Sohn Augustine stahl den Algorithmus und schuf die Konkurrenz-App *Lackey*.



DARLA DEERING

Der Popstar war mit Scott liiert, als sie beide zu den Interims-Fantastic-Four gehörten – bis sie Schluss machten und Scott mit der neuen Beetle schlief.



GIANT-MAN

Raz Malhotra ist ein Experte für Computer und künstliche Intelligenz. Arbeitete vor seiner Heldenkarriere als neuer Giant-Man für den Schurken Egghead.



SHE-HULK

Jen Walters ist nicht nur die Cousine von Dr. Bruce Banner oder die sensationelle Gamma-Heldin She-Hulk, sondern auch eine grandiose Anwältin.

ANT-MAN erscheint bei PANINI COMICS, Rotebühlstr. 87, D-70178 Stuttgart. Druck: Lito Terrazzi Industria Grafica. Pressevertrieb: Stella Distribution GmbH, D-20097 Hamburg. Direkt-Abos auf www.paninicomics.de. Anzeigenverkauf: BLAUFEUER VERLAGSVERTRETUNGEN GmbH, info@blaufeuer.com. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 14 vom 01.10.2016. Geschäftsführer **Hermann Paul**, Publishing Director Europe **Marco M. Lupoi**, Finanzen **Felix Bauer**, Marketing Director **Holger Wiest**, Marketing **Fabio Cunetto**, Vertrieb **Alexander Bubenheimer**, Logistik **Ronald Schäffer**, PR/Presse **Steffen Volkmer**, Publishing Manager **Lisa Pancaldi**, Redaktion **Tommaso Caretti**, **Carlo Del Grande**, **Christian Endres**, **Harald Gantzberg**, **Christian Grass**, **Stephanie Jakob**, **Oriol Schreiber**, **Kristina Starschinski**, **Monika Trost**, **Daniela Uhlmann**, Übersetzung **Carolin Hidalgo**, Proofreading **ENZA**, Lettering **Alessandra Gozzi**, grafische Gestaltung **Rudy Remitti**, **Nicola Spano**, Art Director **Mario Corticelli**, Redaktion Panini Comics **Annalisa Califano**, **Beatrice Doti**, Prepress **Francesca Aiello**, **Andrea Bisi**, Repro/Package **Alessandro Nalli** (coordinator), **Mario Da Rin Zanco**, **Valentina Esposito**, **Luca Ficarelli**, **Simone Guidetti**, **Linda Loporati**, **Ivano Martin**, **Fabio Melatti**. Für die digitale Ausgabe: Supervision **Carlo Del Grande**, Grafik und Layout **Ilaria Ingrosso**. Deutsche Edition bei Panini Verlags-GmbH unter Lizenz von Marvel Characters B.V. Cover von **Julian Totino Tedesco**, *The Astonishing Ant-Man* (2015) 11.

Digitale Ausgaben:

ISBN 978-3-7367-3090-8 (pdf) / ISBN 978-3-7367-3089-2 (epub)

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.



© 2017 MARVEL

Einst arbeitete **Scott Lang** als Sicherheitsexperte, nutzte sein Wissen für Einbrüche und landete im Knast. Um seine Tochter **Cassie** zu retten, stahl er später **Hank Pym's Ant-Man**-Ausrüstung, die einen ohne Kraftverlust schrumpfen und mit Ameisen kommunizieren lässt. Gleich bei seinem ersten Krabbelversuch bekam es Scott mit dem skrupellosen **Darren Cross** zu tun – danach überließ ihm Pym Technik und Name. Kürzlich zog Scott nach Miami und wurde Chef einer eigenen Sicherheitsfirma. Das Startkapital kam von der früheren Heldin **Mary Morgenstern**, und zu seinen Mitarbeitern gehören die Ex-Schurken **Grizzly** und **Machinesmith**. Außerdem startete der Ameisenflüsterer eine Untersuchung der beiden Apps *Hench* und *Lackey*, durch die jedermann Superschurken buchen kann. Scotts Bestreben, seine Tochter aus Schwierigkeiten herauszuhalten, lief indes völlig schief: Cassie, die früher selbst eine Superheldin war, wurde aus Trotz zur Schurkin **Stinger**. Ihr erster Auftrag? Die Firma der Familie Cross bestehen! Ach ja, fast vergessen: Scott sitzt derzeit hinter Gittern und erzählt nach und nach, wie es dazu kam...

ANT-MANS ELEVEN, TEIL 1

Untitled

The Astonishing Ant-Man (2015) 7

Juni 2016

ANT-MANS ELEVEN, TEIL 2

Untitled

The Astonishing Ant-Man (2015) 8

Juli 2016

ANT-MANS ELEVEN, TEIL 3

Untitled

The Astonishing Ant-Man (2015) 9

August 2016

ANT-MANS ELEVEN, TEIL 4

Untitled

The Astonishing Ant-Man (2015) 10

September 2016

ANT-MANS ELEVEN, TEIL 5

Untitled

The Astonishing Ant-Man (2015) 11

Oktober 2016

ANT-MANS ELEVEN, TEIL 6

Untitled

The Astonishing Ant-Man (2015) 12

November 2016

ANT-MANS ELEVEN, TEIL 7

Untitled

The Astonishing Ant-Man (2015) 13

Dezember 2016

NICK SPENCER

Autor

RAMON ROSANAS BRENT SCHOONOVER

Zeichner & Tusche

JORDAN BOYD WIL QUINTANA

Farben

ALESSANDRA GOZZI

Lettering

CAROLIN HIDALGO

Übersetzung

CHARLES BEACHAM

TOM BREVOORT
WIL MOSS

CHRIS ROBINSON

Redaktion USA

AXEL ALONSO

Chefredakteur USA

JOE QUESADA

Chief Creative Officer USA

DAN BUCKLEY

Herausgeber USA

ALAN FINE

Produzent USA

MARVEL

007

THE ASTONISHING

ANT-MAN

75

Miami

1 MILE

ALL-NEW STORY
SMALL TIME CRIMINAL
STARTS NOW!

SPRING
BREAK!
2016



SPENCER
ROSANAS
BOYD
QUINTANA



JETZT

Langsam glaub ich,
dass egal was ich tue, es
einfach nicht genug ist.

Ich halt mich
eigentlich schon für
jemanden mit den
besten Absichten,
aber irgendwie...

... mach ich stattdessen
nur einen Fehler nach
dem anderen.

Und ja, dass
ich an meinem
Tiefpunkt bin.



DAMALS

Ganz toll gemacht.

NOCH EIN
BISSCHEN NACH
RECHTS... GUT SO...
PERFEKT!

GUTE ARBEIT, RAZI!
DAS WAR DANN DIE
LETZTE KAMERA.

DAS WAR'S
ALSO?

FAST... MAN
MUSS SIE NUR NOCH
VERNETZEN.

FALLS MEIN
TECHNIKER SICH
MAL BEQUEMT...

GLEICH! ICH
VERSCHWENDE
DOCH KEINE
SONNE!

BOSS! DIE LADY,
FÜR DIE WIR ARBEITEN,
HAT EINEN BARTENDER
IM HAUS! BESTE KUNDIN
DER WELT!

ICH BRING
MACHINESMITH
SCHON DAZU.

DAS WILL
ICH AUCH HOFFEN, LANG.
MIT ALL DEN ZUSÄTZLICHEN
GELDERN, DIE ICH DIR
SCHICKEN MUSSTE, WERDE
ICH DIESEN JOB VERDAMMT
GUT IM AUGE BEHALTEN,
DAMIT DAS KLAR IST. DARLA
DEERING IST EINE SEHR
WICHTIGE KUNDIN UND
WENN DU DAS
VERBOCKST--

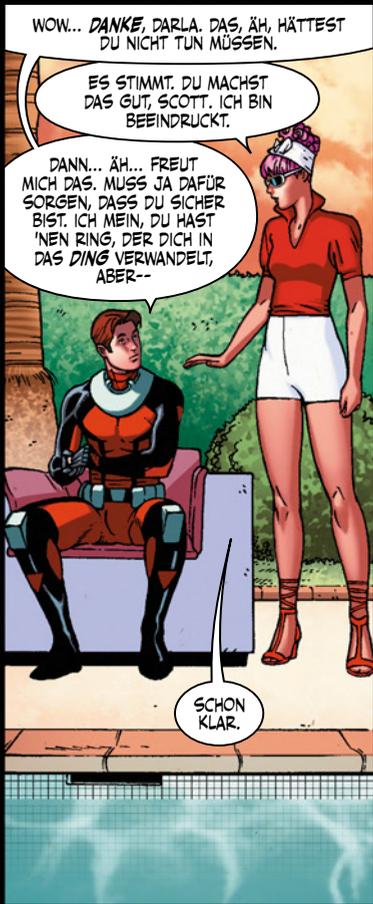
KEINE SORGE,
MS. MORGENSTERN...



... SCOTT LEISTET FANTASTISCHE ARBEIT. ICH FÜHL MICH SICHER.

NUN... DAS FREUT MICH ZU HÖREN, MS. DEERING. BITTE LASSEN SIE MICH WISSEN, FALLS SIE SONST NOCH ETWAS VON MIR BENÖTIGEN. UND WILLKOMMEN IN MIAMI.

LANG, WIR REDEN SPÄTER.



WOW... DANKE, DARLA. DAS, ÄH, HÄTTEST DU NICHT TUN MÜSSEN.

ES STIMMT. DU MACHST DAS GUT, SCOTT. ICH BIN BEEINDRUCKT.

DANN... ÄH... FREUT MICH DAS. MUSS JA DAFÜR SORGEN, DASS DU SICHER BIST. ICH MEIN, DU HAST 'NEN RING, DER DICH IN DAS DING VERWANDELT, ABER--

SCHON KLAR.



OH, UND ICH HAB-- ÄH, MEINE TOCHTER HAT MITGEKRIEGT, DASS ZWISCHEN DIR UND PAUL SCHEER SCHLUSS IST. TUT MIR LEID.

SCHON GUT. WIR SIND NOCH FREUNDE. UND... WIR?

WAS?



FREUNDE, MEINE ICH. ICH WEISS, ES IST EIN BISSCHEN SCHRÄG. IST WOHL IMMER SO, WENN KOSTÜME UND SUPERKRÄFTE IN BEZIEHUNGEN VERWICKELT SIND. UND ES HAT JA NICHT WIRKLICH GUT GEENDET...

ABER HIERHER-ZUZIEHEN WO ICH NIEMANDEN KENNE... ES TAT GUT, ZU WISSEN, DASS DU HIER BIST, ALSO...

ACH? OH! JA-- JA, ABER NATÜRLICH.



FREUNDE.

BEEP BEEP



SORRY, MEIN HANDY, ES IST-- PEGGY?!

DEINE EXFRAU?

IRGENDWAS IST MIT MEINER TOCHTER. ICH-- DARLA, ES TUT MIR LEID-- ICH MUSS LOS--

JA, NATÜRLICH.



ICH HOFFE,
ES IST ALLES IN
ORDNUNG!

WOW.
DAS WAR
GENIAL.



WAS,
MARLENA?

NA JA, ICH DACHTE, SCHON
DAS BASKETBALLSPIEL MIT
DEM GROSSEN KAMPF GEGEN
VOICE WAR GUT, VERSTEH
MICH NICHT FALSCH...

... ABER DIESE
GANZE SZENE GERADE...
DIESER GEFÜHLSMOMENT, DIE
SPANNUNG, DANN DER FAMILIEN-
NOTFALL-- DAS HAT SCHON
EMMY-NEIVAU!

DU HAST
DAS AUFGE-
NOMMEN?



DARLA, DIE
KAMERA-DROHNEN
FOLGEN DIR 24/7.
WIR NEHMEN ALLES
FÜR DEINE REALITY
SHOW AUF, DAS
WEISST DU.

JA, ABER...
SCOTT
NICHT.

HEY, ER
HAT UNTER-
SCHRIEBEN.

ER HAT'S
NICHT GELESEN,
ER WUSSTE
NICHT, WAS--



NUN, DANN WIRD
ER WOHL NICHT NUR
BERÜHMT, SONDERN
KRIEGT AUCH EINE WICH-
TIGE LEBENSLEKTION
ÜBER DIE WICHTIGKEIT
VON ANWÄLTEN.

»SEUFZ« ALSO ICH
WEISS NICHT... ES
IST FALSCH...

DARLA, BITTE,
ALS DEINE PRESSE-
AGENTIN...



... BIN ICH ES, DIE SICH
SOLCHE SHOWS TÄGLICH
ANSIEHT UND ICH KANN
DIR SAGEN... DASS DIESE
SHOW WAS **BESONDERES**
WIRD. DIE BRINGT UNS
ZURÜCK AN DIE SPITZE!

UND HAST DU ETWA
VERGESSEN, DASS DER KERL
DICH EINFACH SO HAT SITZEN
LASSEN? WENN DU
MICH FRAGST...

"... HAT ER
ES SOWIESO
VERDIENT."

SIE IST
WEG!!!

PEGGY, GANZ
RUHIG. WAS
MEINST DU MIT
WEG?

ICH MEINE,
CASSIE IST NICHT
HIER, SCOTT! SIE HAT
HIER IHRE HAUSAUF-
GABEN GEMACHT
UND DANN--



DAS FENSTER
IST AUF. KEIN ZETTEL.
DAS HANDY IST
AUS.

DAS IST
MEINE
SCHULD.

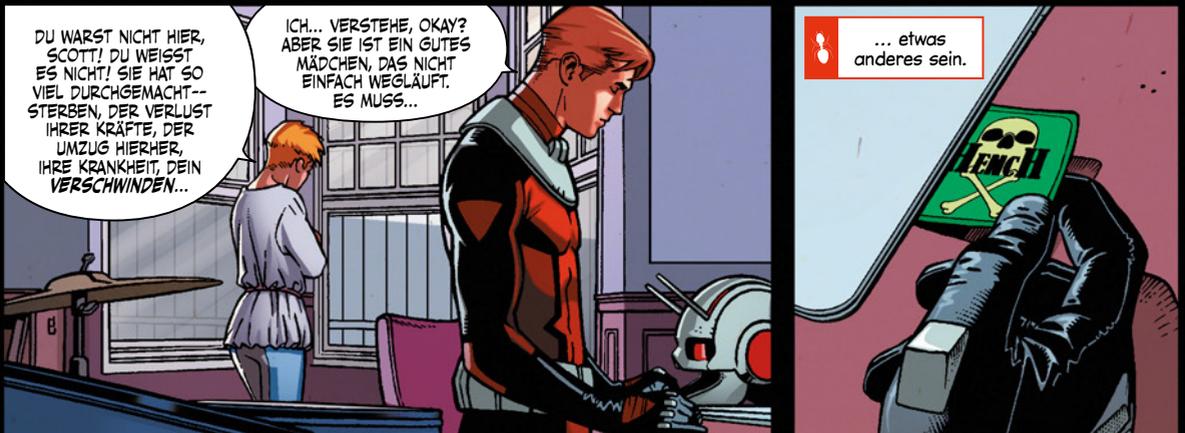
WIR HABEN
GESTRITTEN. SIE
BEKAM HAUSARREST--

PEGGY, ES
IST SICHER
NICHT *DEINE*
SCHULD--

DU WARST NICHT HIER,
SCOTT! DU WEISST
ES NICHT! SIE HAT SO
VIEL DURCHGEMACHT--
STERBEN, DER VERLUST
IHRER KRÄFTE, DER
UMZUG HIERHER,
IHRE KRANKHEIT, DEIN
VERSCHWINDEN...

ICH... VERSTEHE, OKAY?
ABER SIE IST EIN GUTES
MÄDCHEN, DAS NICHT
EINFACH WEGLÄUFT.
ES MUSS...

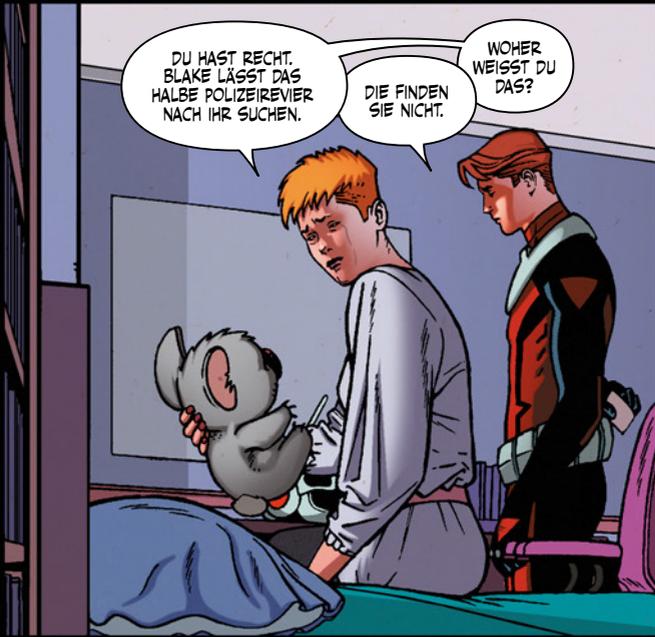
... etwas
anderes sein.





OH GOTT--
DU GLAUBST DOCH NICHT,
DASS ES IHR HERZ IST
UND SIE ZUSAMMEN-
GEBROCHEN IST WIE
LETZTES MAL?

ÄH, NEIN--
ICH MEINE, LAUT
DR. SONNHEIM IST
SIE KERNGESUND.
ERINNERST DU
DICH?



DU HAST RECHT.
BLAKE LÄSST DAS
HALBE POLIZEIREQUIP
NACH IHR SUCHEN.

WOHER
WEISST DU
DAS?
DIE FINDEN
SIE NICHT.



TU ICH NICHT, ABER CASSIE IST
KLUG, WIE DU WEISST, UND HAT
BEI DEN AVENGERS TRAINIERT.

DANN
MUSST DU
SIE FINDEN.
ICH MEIN'S
ERNST...

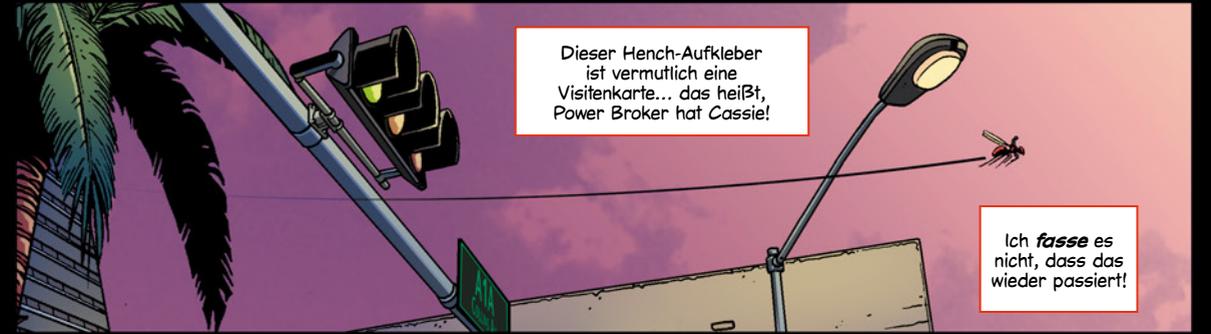


ICH BIN IMMER NOCH
STINKSAUER AUF DICH,
WEIL DU EINFACH
VERSCHWUNDEN BIST.

ABER WENN DU
UNSERE TOCHTER FINDEST
UND SICHER NACH HAUSE
BRINGST...



... KÖNNTE ICH
ANFANGEN, DIR
ZU VERZEIHEN.



Dieser HENCH-Aufkleber
ist vermutlich eine
Visitenkarte... das heißt,
Power Broker hat Cassie!

Ich *fasse* es
nicht, dass das
wieder passiert!



Genau deswegen hab
ich mich von Cassie
ferngehalten-- oder es
sie zumindest **glauben**
lassen-- ich bringe zu viel
Gefahr in ihr Leben!

Aber anscheinend hat nicht
mal **das** geklappt! Aber ich
weiß, dass Power Broker
gerade in der Stadt ist...



... weil er nicht
aufhört, mir diese
bescheuerten
Spam-Mails zu
schicken!

Irgendso'ne
Präsentation im
Zentrum für diese
neue Sache--



HENCH
X!

UNSERE NEUESTE
FUNKTION, DIE EUCH ERLAUBT,
TEIL DER **SUPERSCHUR-
KEN-REVOLUTION** ZU
WERDEN!

VERBRECHEN SIND NICHT NUR
FÜR GIERIGE MILLIARDÄRE ODER
GLÜCKSPILZE, DIE EINEN ARBEITS-
UNFALL MIT GAMMA-STRAHLEN
HATTEN. NEIN, MIT BENCH KANN
JEDER BÖSE SEIN.



ICH BIN SICHER,
JEDER KENNT UNSERE
GRUNDIDEE UND HAT
MEIN INTERVIEW AUF
VERGECAST GESEHEN.
WAR SPASSIG.

ABER DIESE PRÄSENTATIO-
NEN-- DIE FÜR MEHRERE VERBRE-
CHER-MEKAS WIE MIAMI GEPLANT
SIND-- DIENEN NICHT DAZU, UNSERE
AUFREGENDEN NEUEN PRODUKTE
VORZUSTELLEN-- SONDERN SIE **IN**
AKTION ZU DEMONSTRIEREN, ALSO
GEHEN WIR JETZT ÜBER ZU--



-- PAUL!

ICH?

GANZ RECHT. KOMM AUF DIE BÜHNE, PAUL!



ALSO, ERZÄHL UNS WAS VON DIR.

ÄH... MEIN NAME IST... ÄH...

JA, DEN TEIL WISSEN WIR SCHON. ERZÄHL UNS DOCH VON DEINEM LETZTEN JOB, OKAY?



OH, ÄH-- HAB IN 'NEM COMIC-LADEN GEARBEITET. ABER DER BOSS WAR 'N %\$\$. HAT MICH BESCHULDIGT, DIE VARIANT-COVER ZU KLAUEN. HAB ICH, ABER-- KOMM SCHON, MUSS MIR JA IRGENDWIE MEINE DOWNLOADS FINANZIEREN, VERSTEHSTE?

OH, ABSOLUT, JA.

DANN HAB ICH HENCH GESEHEN UND DACHTE-- DAS IST ECHT COOL, ICH MACH GERN %\$\$ KAPUTT.



UND MEHR KNETE ALS DEN KACK MINDESTLOHN KRIEGT MAN AUCH, ODER?

WIRST DU BALD RAUSFINDEN, PAUL. SAG MIR, BIST DU EIN FAN VON HORTIKULTUR?

ÖH, KLAR-- WAS WAR DAS NOCH MAL?



FANTASTISCH! AB IN DIE KABINE.

HALT-- WIRD DAS WEHTUN?

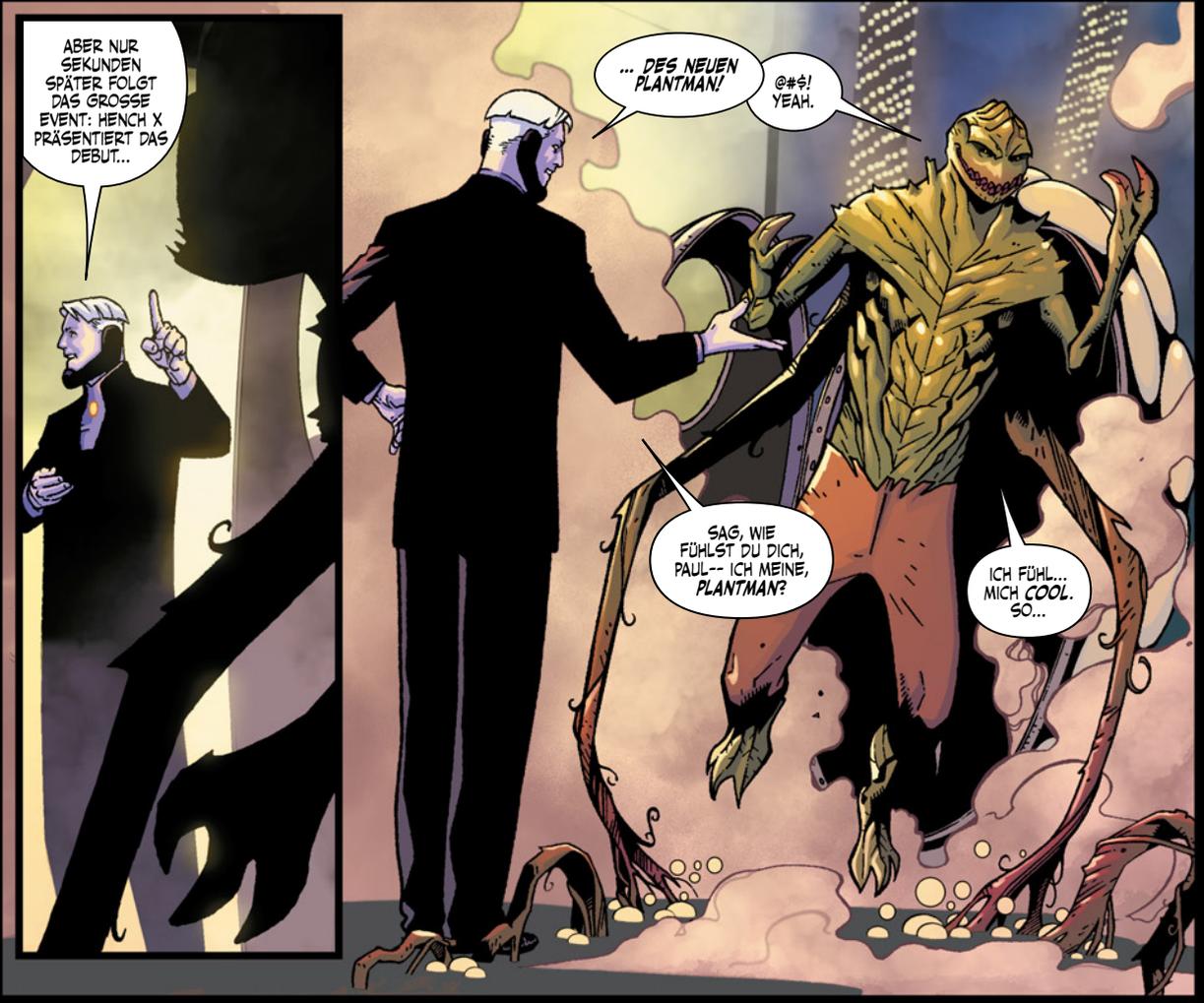
KEIN STÜCK--



GAAHH! ES TUT WEH!

NA JA, VIELLEICHT GANZ KURZ.

HAHAHA HAHA!



ABER NUR SEKUNDEN SPÄTER FOLGT DAS GROSSE EVENT: HENCH X PRÄSENTIERT DAS DEBUT...

... DES NEUEN PLANTMAN!

@#&! YEAH.

SAG, WIE FÜHLST DU DICH, PAUL-- ICH MEINE, PLANTMAN?

ICH FÜHL... MICH COOL. SO...



... VERBUNDEN.

FSSSSS

WAS ZUM--?!

WHOA, DIE BÄUME--!



WUNDERBAR, ODER?

JA, DACHTE ICH AUCH MAL...



... ABER MAN MUSS DIE DINGER REGELMÄSSIG GIESSEN.

VERGESS ICH IMMER.



NA, SO EINE ÜBERRASCHUNG!

KEINE SPIELCHEN, POWER BROKER! DU HAST MEINE TOCHTER ENTFÜHRT. WO IST SIE?



LADYS UND GENTLEMEN, WAS FÜR EIN BONUS! UNSER SUPERHELD VOR ORT... ANT-MAN!

DAS IST EINE WUNDERVOLLE ERGÄNZUNG UNSERER DEMONSTRATION. WAS SAGST DU DAZU, PLANT-MAN? BEREIT FÜR DEINEN ERSTEN KAMPF?



MACHST DU WITZE? DAS WIRD SO GEIL! ICH HASS DEN KERL!

UND UNSERE CODENAMEN REIMEN SICH-- WIR MÜSSEN ERZFEINDE WERDEN!

Gut, dieser Logik ist nur schwer beizukommen...



... aber mir ist sowieso nach kämpfen.



Nicht viel Zeit für den Typen... Power Broker hat Antworten...



... und ich muss wissen, was er Cassie angetan hat!



Zum Glück hat dieser neue Plantman noch null Plan von seinen Kräften. Und er ist plump...



... aber leider hat diese Bar einen netten Garten.



HAB DICH!

NUR DAMIT DU'S WEISST:



SO WIRD DAS NIE WAS.

Also, schrumpfen, raus aus den Ranken...



... besieg den
Brokkoli...

SNAP

... ooder werd
gefressen. Auch okay.



Zu viele
von diesen
Dingern...



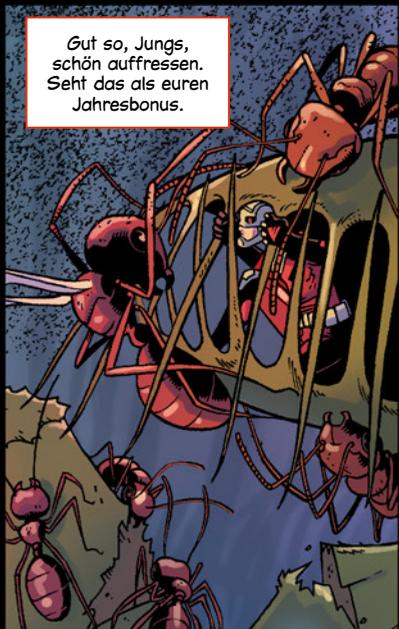
... aber ich
kann auch
Verstärkung
rufen.



Schön wenn
einem seine Arbeit
gefällt...



... und meine
Ameisen
lieben es,
Gärten zu
vernichten!



Gut so, Jungs,
schön auffressen.
Seht das als euren
Jahresbonus.



ARGGH!! NICHT COOL, ALTER!
UND VOLL SCHÄDLICH FÜR
DIE UMWELT!



In Ordnung,
noch **ein**
Versuch...



... der
sollte
sitzen!



DU HAST
'NEN MIESEN
CHARAKTER!



SIND WIR
FERTIG?!

KLAR DOCH,
MANN-- ICH WILL
DOCH NUR DIESES
MÄDCHEN BEEIN-
DRÜCKEN, DAS MICH
NIE ANSCHAUT--

**CLAP
CLAP**



BRAVO, ANT-MAN.
IM ERNST. WÄRST
DU AUF YELP,
GÄB'S 'NE MEGA-
BEWERTUNG...



... ABER DEINE
PRÄSENZ IN SOZIAL-
LEN MEDIEN IST
ERBÄRMLICH.



DAS IST UNVERZEHLICH.

KZZK



P-SHOOM



ICH GEB'S NUR UN-
GERN ZU, ANT-MAN,
ABER SO SEHR ICH
AUCH DAS GROSSE
BILD IM AUGE
BEHALTE...

... WIRST
DU MIR
LANGSAM
LÄSTIG.

KZZK